

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
RUC: 20550858461  
CALLE.TORRES PAZ NRO. 683,  
PISO 4 DTO. 401, CHICLAYO,  
LAMBAYEQUE -PERU  
CTC: LUIS JIMENEZ ZAPATA\*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A5BHJ8	Booking No. 0LIM022682
--	---------------------------

**Consignee**  
SANLUCAR FRUIT IMPORT NETHERLANDS  
B.V. KEILESTRAAT 9-C PORT 294,  
3029 BP , EORI : NL852796535,  
ROTTERDAM - NETHERLAND  
CNT:Álvaro Rodríguez  
Email:arrivals@sanlucar.com \*\*

**Export References**  
Vessel IMO No.:9394894  
INTBL: LI022682 RUC-SH: 20550858461

**Notify Party (see cl. 8)**  
KUEHNE NAGEL (AG&CO) KG  
WILHELM-KAISEN-BRÜCKE 1,  
EORI : DE2737396, BREMEN - GERMANY  
Email:arrivals@sanlucar.com ,  
nicolas.aguilera@sanlucar.com,  
eric@hts-nederland.nl,\*\*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

Port of Loading PAITA, PERU	Ocean Vessel MAERSK BRATAN	Voyage 047N
--------------------------------	-------------------------------	----------------

Document to be released at	Freight payable at PAITA PE
----------------------------	--------------------------------

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery*
---	--------------------

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : MANZANILLO PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1159033 Seal-Numbers PE0460302 003SF026587 Tare: 4420 KG Size:40' Type:RT Cnt.Ld.:FCLFCL	2482 BOXES UVAS FRESCAS/ FRESH GRAPE VARIETY: THOMPSON PA. 0806.10.00.00 NET WEIGHT: 12,250.00 KG TEMPERATURE: 0.0°C VENTILATION: CLOSED HUMIDITY: OFF TR:5563134 /5563148 *TEL: 074 - 233570 CEL: 954150922 **NICOLAS.AGUILERA@SANLUCAR.COM, ERIC@HTS-NEDERLAND.NL, JESSICA.FRACH@KUEHNE-NAGEL.COM TELE:+34 96 142 40 40/EXTN.2104 FAX:+34 673 886 338 *** JESSICA.FRACH@KUEHNE-NAGEL.COM TEL: + 34 648 039 646	14750.000 KGS
--	---	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container  
with Controlled Atmosphere set at the  
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

-----  
2482 BOXES 14750.000 KGS  
-----

FREIGHT PREPAID AS PER AGREEMENT  
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT  
OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY  
IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE  
WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/)  
TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Page: 1 of 3

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
14.11.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
RUC: 20550858461  
CALLE.TORRES PAZ NRO. 683,  
PISO 4 DTO. 401, CHICLAYO,  
LAMBAYEQUE -PERU  
CTC: LUIS JIMENEZ ZAPATA\*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A5BHJ8	Booking No. 0LIM022682
--	---------------------------

**Consignee**  
SANLUCAR FRUIT IMPORT NETHERLANDS  
B.V. KEILESTRAAT 9-C PORT 294,  
3029 BP , EORI : NL852796535,  
ROTTERDAM - NETHERLAND  
CNT:Álvaro Rodríguez  
Email:arrivals@sanlucar.com \*\*

**Export References**  
Vessel IMO No.:9394894  
INTBL: LI022682 RUC-SH: 20550858461

**Notify Party (see cl. 8)**  
KUEHNE NAGEL (AG&CO) KG  
WILHELM-KAISEN-BRÜCKE 1,  
EORI : DE2737396, BREMEN - GERMANY  
Email:arrivals@sanlucar.com ,  
nicolas.aguilera@sanlucar.com,  
eric@hts-nederland.nl,\*\*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Loading**  
PAITA, PERU

**Ocean Vessel** | **Voyage** | **Document to be released at** | **Freight payable at**  
MAERSK BRATAN | 047N | | PAITA PE

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

**Place of Delivery\*** | **Mode Load Area** | **Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE

CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GRANTED FREE TIME.  
FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC) CNTRS.7 RUNNING DAYS,SPECIAL CNTRS.5 RUNNING DAYS,REEFER CNTRS.3 RUNNING DAYS  
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED FROM ARRIVING VESSEL.  
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE AND MERCHANT AFTER FREE TIME:  
STANDARD CONTAINER(S) :  
FROM DAY 8 UNTIL DAY 14: EUR 35/20' AND EUR 45/40' PER DAY (SSHINC)  
FROM DAY 15 ON: EUR 55/20' AND EUR 85/40' PER DAY (SSHINC).  
SPECIAL CONTAINER(S) :  
FROM DAY 6 UNTIL DAY 12: EUR 75/20'AND EUR 95/40' PER DAY (SSHINC).  
FROM DAY 13 ON: EUR 95/20' AND EUR 140/40' PER DAY (SSHINC).  
REEFER CONTAINER(S) :  
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 75/20' AND EUR 111/40' PER DAY (SSHINC).  
FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).

HS SWB 01-20

Page: 2 of 3

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
14.11.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
RUC: 20550858461  
CALLE.TORRES PAZ NRO. 683,  
PISO 4 DTO. 401, CHICLAYO,  
LAMBAYEQUE -PERU  
CTC: LUIS JIMENEZ ZAPATA\*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A5BHJ8	Booking No. 0LIM022682
--	---------------------------

**Consignee**  
SANLUCAR FRUIT IMPORT NETHERLANDS  
B.V. KEILESTRAAT 9-C PORT 294,  
3029 BP , EORI : NL852796535,  
ROTTERDAM - NETHERLAND  
CNT:Álvaro Rodríguez  
Email:arrivals@sanlucar.com \*\*

**Export References**  
Vessel IMO No.:9394894  
INTBL: LI022682 RUC-SH: 20550858461

**Notify Party (see cl. 8)**  
KUEHNE NAGEL (AG&CO) KG  
WILHELM-KAISEN-BRÜCKE 1,  
EORI : DE2737396, BREMEN - GERMANY  
Email:arrivals@sanlucar.com ,  
nicolas.aguilera@sanlucar.com,  
eric@hts-nederland.nl,\*\*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** Pre-carriage by\*

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

**Document to be released at**  
Freight payable at  
PAITA PE

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3665.000 USD	3665.00 USD		
THC DESTINAT	LUMPSUM	305.000 EUR		305.00 EUR	
CONT. RELEAS	LUMPSUM	40.000 EUR		40.00 EUR	
SECURITY CH.	LUMPSUM	15.000 EUR		15.00 EUR	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD	35.00 USD		
			3700.00 USD	360.00 EUR	

Agreement No. (s) :LPEC0000911-00001

HS SWB 01-20

Page: 3 of 3

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
14.11.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.